

1709

75 Rs.



stamped under the Indian Stamp Act
 1899 as amended by Act III of 1922
 Schedule I A No. 23
 by section 82 (1) of the Calcutta
 Improvement Act 1911. Stamp duty
 under the Indian Stamp Act 1899
 as amended by Act III of 1922
 Rs. 37. As. 8. Additional duty paid
 under the Calcutta Improvement Act
 Rs. 4. As. 14. paid in excess
 Rs. 5. As. 2
 Total Rs. 87. As. 8.
 Fee paid as agent -

W. B. Ghosh
 A 8/-
 N 2/-
 10/-

Krish Lal Saha,
Govind Chandra Saha
Merrick Lal Chaw - X
Pitendra Mohi Shaw.
Kartik Chandra Saha
Sau. Chandra Saha
Tarak Nath Shaw



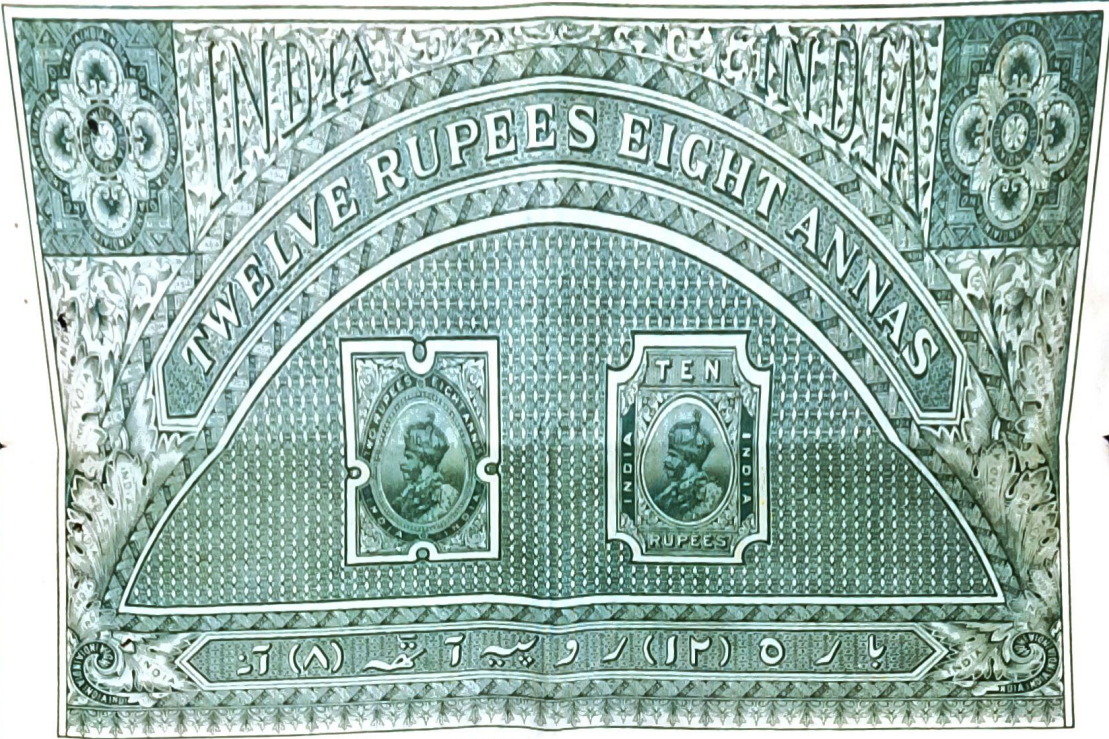
বিজয় কোবালা

২৪৯৩৫

কোবালা গ্রহিণী

কোবালা দাতা

শ্রীমতী অননুর্বা দাসী স্বামী-	গাশীকৃষ্ণ লাল মাহা-
শ্রী মদন মোহন বীর জ্যোতি-	২১ শ্রী নোকুল চন্দ্র মাহা-
সুবর্ণবনিক পেশা জম্মি জম্বার-	৩১ শ্রী মানিক লাল মাহা-
উপস্বস্ত্র ভোগ মাং ২৩২ নং	৪১ শ্রী জ্যোতেশ্ব নাথ মাহা-
বাগমারী রোড থানা মানিক-	মকলের পিতা মুরেশ-
তলা জেলা ২৪ পরগানা।	চন্দ্র মাহা।



বারহু হুদুয়া স্মাঠ স্মানা

- 1) Krish-Lall Saha.
- 2) Govind Chandra Saha.
- 3) Manick Lal Chaw.
- 4) Sitendra Nath Shaw.
- 5) Kartic Chandra Saha.
- 6) Ganesh Chandra Saha.
- 7) Jorok Nath Chaw.

ডাশা কাউক ১০০ সাহা
 ডাশাগনেশ ১০০ সাহা
 পাশাতারক ১০০ সাহা
 মকলের পিতা ১ নবাবপ ১০০
 সাহা মকলের জাতি শৌভিক
 পেশা কারবার সাং ৩ নং
 বিনোদ সাহা পেন মহর
 কালকাতা ।

কম্র/ কালেকটরীর চিরস্থায়ী বন্দোবস্তা নিষ্কর-
 বাস্তু জমি কল্পবেশা ১৩৮ আট কাটা পাঁচ ছটাক মায়
 মকল প্রকার ইজমেন্ট স্বত্বাদি সম্মেত দরোবস্ত হক
 হুকুম সম্পত্তি মঞ্জুর নিদায় ও নিদোষ অবস্থায়
 প্রতি কাটা ৩০০ তিন শত টাকা হিসাবে মোট ২৪৯৬০
 দুই হাজার চার শত তিরানব্বই টাকা বার আনা পোনে
 স্মাফ বিক্রয় কোবালা পত্র মিদং কার্যক্রমে জেলা-
২৪ পরগনা

679
to Sm Annappa Dene
232 Bagmati Kolar

LC 75
LC 12-8
87-8

Curia Collectorate
Treasury
6-11-42
[Signature]

[Signature]

Mannick Lalshaw

Mannick Lalshaw
SON of Chandras Chandra
thana 3. Benorshah Dene
district Shan
by caste Shan
by profession Dene

Topk Seal
S. Dispend
29/1/43

[Signature]

SON of Phoojwari's Cash
thana Alipur
district
by caste
by profession

Amosunder
Pan
[Signature]

[Signature]

Sub-Registrar of Sealdah.
30 Jan 43



[Signature]

Sub-Registrar of Sealdah.

(6)

- 1) Khimb-Lall Saha-
- 2) Suroj chandra Saha
- 3) Majumdar Lal Saha
- 4) Jitendra Mohan Saha
- 5) Kartic Chandra Saha
- 6) Gaukh. Chandra Saha
- 7) Tarak Nath Saha

২৪ পরগনা থানা ম্যাজিস্ট্রেট চৌকি ও অবরেজেক্টে শিবান্দেহ এলাকাধীন
গ্রাভার্নমেন্ট আমদানি ১২৯৮ নং সাবেক ২৮৩৩ নং হাল গেজেট
ভুক্ত ভিহি ৫৫ গ্রাম সংক্রান্ত ২ ভিভিসন ৮ অবভিভিসন মোজা
পূর্ব উল্টোডাঙ্গা গ্রামে ৩৮ নং হোল্ডিং ভুক্ত কলকেশী ১৩৮ আট
কাটা পীচ ছটাক জমি আমরা ১-৭ নং দলিল দাতাগন আমাদের
যেখা সংসারের অর্থে শ্রীযুক্ত কিশোর হাজারা দিগের নিকট
হইতে ২৮-৫-১৯২০ তারিখে শিবান্দেহ রেজেক্টে আফিসের মন
১৯২০ মালের ১ নং বাহির ৪৪ নং ভলুমের ১৩৮-১৪৩ পাতার
৩৫১২ নং দলিল দ্বারা ১-৪ নং দলিলদাতাগন আমাদের মাতা
শ্রীমতী গৌরাণী এবং ৫-৭ নং দলিলদাতাগন আমাদের পিতা শ্রী
শ্রীমতী গৌরাণী মনি দাসীর বেনামে ঋদিদ করি এবং জেলা
২৪ পরগনা কালেকটরি অফিসে ৩০ বিশ বৎসরের রাজস্ব
জমা দিয়া উহা নিষ্কর করিয়া লই। আমাদের ঋদিদের
দ্বারা আমরা উক্ত অসম্পত্তি নির্বিবাদে নিষ্কণ্টকে অর্নের
নিরাপত্তে ভোগ দখল করিতে থাকি। ৫-৭ নং দলিলদাতা
গনের পিতা নবদ্বীপ চন্দ্র মাহা মন ১৯১৩ মালে ৫-৭ নং
দলিলদাতাগনকে ওয়ারিশ রাখিয়া এবং আর কোন ওয়ারিশ না
রাখিয়া *intestate* অবস্থায় পরলোক গমন করেন। উক্ত শ্রীমতী
গৌরাণী মনি দাসীও ১-৪-১৯৩৩ তারিখে পরলোক গতা
হইয়াছেন। আমরা দলিলদাতাগন কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটি
অফিসে আমাদের নাম পত্তন করিয়া লইয়াছি এবং মিউনিসিপ্যালিটি
অফিসে



1027 1871/6

Sub-Registrar of Sealdah.

- ১) Mithal Lal Saha,
- ২) Govind Chandra Saha,
- ৩) Manick Lal Saha,
- ৪) Sibirudra Saha,
- ৫) Kartic Chandra Saha,
- ৬) Gausht. Chandra Saha,
- ৭) Sarat Chandra Saha.

সেরেস্বায় নিয়মিত ভাবে টাকার আদায় দিয়া উহা খাসে ভোগ
 দখল করিয়া আসিতেছি। উক্ত সম্পত্তি যাহার পরিমাণ কমবেশী
 ১৩৮ আট কাটা পাঁচ ছটাক হইতেছে এবং যাহা কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটির
 ২০২ ওয়ার্ড মধ্যে আবেক ২৪২ উল্টাডাঙ্গা মেন রোড হাল ১৩।১ ২৫
 কানেল আরকুলার রোড হইতেছে এবং যাহা নিম্নের তপশালে -
 বিশেষরূপে বর্ণিত হইল আমরা বিক্রয় করিব বলিয়া ঘোষণা
 করিলে আপনি উহা প্রতি কাটা ৩০০ তিন শত টাকা দরে নিষ্ক্র
 ক্রয় অর্থে অর্জিত করিতে রাজি হওয়ায় আপনার নিকট হইতে আমরা
 ১৪-১০-১৯৪২ তারিখে ১০১ একশত একটাকা অগ্রিম বায়না
 গ্রহণ করিয়া এককোটা রাসদ পত্র লিখিয়া দিয়াছি। অর্ধেক অর্ধ
 তারিখে নিম্নের উল্লিখিত মত অবশিষ্ট ২৬ ৯২ দশ দুই হাজার
 তিন শত বিরানব্বই টাকা বার আনা অর্থাৎ উক্ত মতিকে মোটে
 ২৪ ৯৩ দশ দুই হাজার চার শত তিরানব্বই টাকা বার আনা মোটে
 পোনের অন্তরে প্রাপ্ত হইয়া অত্র বিক্রয় কোলালা মহি সম্পাদন -
 করিয়া তপশাল সম্পত্তি আপনাকে এতদ্বারা মাফ বিক্রয় করিলাম -
 এবং বিক্রয় করিয়া উহা হইতে প্রাপ্ত পোষাদ ওয়ারিশান স্থলাভি
 ষিকগন একজিকিউটোর এডমিনিস্ট্রেটর উদ্দেশ্যে কমে চিরকালের
 জন্য এক কালীন নিঃস্বত্ত্ব হইলাম। আপনি অর্ধ হইতে অর্জিত
 মুখে আমাদের স্বত্ব স্বত্বান ও দখলিকার হইয়া প্রাপ্ত পোষাদ
 ওয়ারিশান স্থলাভিষিকগন একজিকিউটোর এডমিনিস্ট্রেটর উদ্দেশ্যে
 এমাইনগন কমে দান বিক্রয় বন্ধক ইত্যাদি অর্থপ্রকার হস্তান্তরের
 মনোনয়ন

(1)



Sub-Registrar of Sealdah. *Koyi 18/11/22*

১) *Christ-Unity*
 ২) *Good Zelandia*
 ৩) *Munice Lallah*
 ৪) *Sphindra-halidra*
 ৫) *Kalke Chandra*
 ৬) *Santh Chandra Saha*
 ৭) *Tan at with name*

মালিক হইয়া মুখে স্বচ্ছন্দে নিম্নবিবাদের বিষয়টিকে যতদূর গৌণ-
 দখল করিতে মাকুন তাহাতে আমরা বা আমাদের কোন-
 উয়ারিশান মূলভিত্তিকগণ- একত্বিকউটার এভামিনে ষ্ট্রেটর ট্রেষ্টা-
 গন কেহ কোন প্রকার উজর আপত্ত করিতে পারিব না ও পারিবে-
 না এবং করিলেও তাহা মর্ফস্থানে মকল মম্ময়ে মকল আদালতে-
 বাতিল ও নামস্কুর হইবে- আপনি অদ- হইতে উপশাল মম্পাতির-
 ষোল আনা নির্বৃত্ত স্বত্বের মালিক হইলেন ; ইহার মাহিত-
 আমাদের আর কোন এলাকা বা মম্পক রাইল না ; উপশাল-
 মম্পাতিতে আমাদের যে কোন মুখে যে কোন প্রকার দাবী দাওয়া-
 হক হকিয়ত স্বত্ব স্বামিস্ব ছিল বা আছে বর্তাইয়া ছিল বা-
 অর্শাইয়া ছিল তাহা মম্মস্ত বীংশ ও লোপ হইয়া-আপনাতে-
 বর্তাইল ও অর্শাইল । প্রকাশ থাকে যে উপশাল মম্পাতি-
 আমরা কাহাকেও দান বিক্রয় করি নাই বা বিক্রয় কারবানিয়া
 অপর কাহারও মাহিত বায়না করি নাই ; উপশাল মম্পাতি-
 কোনরূপ বন্ধক দায় গ্রহণ করা নাই বা ইহার উপর কাহারও-
 কোনরূপ অর্থ্য নাই ; ইহা কোনরূপ-যাধিনা দায়া বন্ধ নাই ;
 ইহা কোনরূপ দেব সেবায় ট্রেষ্ট ফণ্ডে বা ফান্ডিমিলি ফণ্ডে অর্পন করা নাই ;
 ইহার বিরুদ্ধে কোন মোকদ্দমা দায়ের নাই ; ইহা কোন আদালত-
 হইতে ফোক বা নিলাম করা নাই বা ইহা হস্তান্তরের বিরুদ্ধে কোন
 আদালত কর্তৃক কোন নিষেধাজ্ঞা প্রচারিত হয় নাই ; ইহা কোনরূপ-
 কায়েমী বা মেয়াদি তাবে প্রত্যা-বিলি করা নাই- আরও প্রকাশ-
 থাকে যে উপশাল মম্পাতির - - - - - আমরা



Sub-Registrar of Sealdah.

Handwritten signature
1871/11/10

(৬)

Thrish-Lali Saha,
Gour Chandra Saha,
Manick Lal Saha,
Jibendra Bali Saha,
Kartik Chandra Saha,
Ganesh Chandra Saha,
Tarak Mita Saha

আমরা ষোল আনার নিবৃত্তি স্বপ্নের মালিক হইতাম, ইহার
আর কোন শরীফ বা অংশীদার নাই এবং ইহার উপর আর
কাহারও কোনরূপ অধিকার বা দাবী দাওয়া নাই; আমরা কাহারও
বেনামদার নাই। উল্লেখ্য থাকে যে উপস্থিত অসম্পত্তি ষোল
আনা বিক্রয় কারবার আমাদের সম্পূর্ণ ক্ষমতা ও নির্দোষ
স্বত্বাধিকার আছে এবং ইহা সম্পূর্ণ নির্দায় ও নির্দোষ অবস্থায়
নাগাদ মঙ্গল ট্রাক পরিশোধ করিয়া আপনাকে বিক্রয় করিতোছ।
আপনি মিস্টার মিস্যা লিটা সেরেস্টায় আমাদের নাম প্রচারিত হইলে
নাম পত্তন করিয়া লইবেন এবং জেলা হা পরগানা কালেকটরী
সেরেস্টায় আপনার নাম পত্তন করিয়া লইবেন তাহাতে আমাদের
কোন ওজরে আপত্তি বাহুল্য না এবং মাস্ক দিবার আবশ্যিক হইলে
বা সম্বন্ধিত সূচক দরখাস্ত দিবার আবশ্যিক হইলে আপনার কথা
আপনার অরণয় করিয়া দিব। উপস্থিত অসম্পত্তি সংক্রান্ত যে
মঙ্গল ইন্সট্রুমেন্ট স্বত্বাদি প্রস্তুত আছে তাহা আপনি অর্থাৎ
গোপন দাখল করিতে পারিবেন এবং আপনার অনুরোধে বলবৎ
ও বাহাল হইবে। উল্লেখ্য থাকে যে যদিও আমরা
উপরোক্ত উক্ত সকল মিস্যা বা ওষকী বা অন্য প্রকার
প্রায় এবং ওষকী আপনি কোন রূপ ক্ষতিগ্রস্ত হন তাহা
হইলে আমরা ওয়ারিশান মূল্যনির্ধারণ করে আপনার সকল প্রকার
ক্ষতি পূরণ করিতে বাধ্য হইব। অথ দীর্ঘলের কোন প্রকার সংশোধন
হইলে কোন সংশোধন দাখল করিয়া দিবার আবশ্যিক হইলে আপনার
কথা



[Handwritten signature]

Sub-Registrar of Sealdah.

- 1. Shree-kall Saha
- 2. Govind Chandra Saha
- 3. Menon Lal Saha
- 4. Sitendra Mohan Saha
- 5. Kartic Mohan Saha
- 6. Ganesh Chandra Saha
- 7. Taluk Nete Saha

কুম্ভা মত আপনাব পৰাজয় মংশোধন দলিল কৰিয়া দিব। নিম্ন-
 লিখিত দলিল গুলি দলিলনাথে আপনাকে দিলাম।

এতদৰ্মে মুস্থ শরীৰে স্ব স্ব ইচ্ছায় অন্তের বিনা-
 অনুরোধে অত্র বিক্রয় কোবালার মৰ্গ মল্লক অবগত হইয়া-
 নিম্নের জায় মত ২৪ নং দং দুই হাজার জর শত তিরা নব্বই টকা
 বার আনা ব্রুকিয়া পাইয়া ইহা সাহ মৰ্পাদন কৰিলাম। ইতি-
 তারিখ ইং ১০ ই নবেম্বৰ মন ১৯৪২ মাল মোতা বেক-
 ২৪শে কাৰ্তিক মন ১৩৪৯ মাল ॥

তপশাল মৰ্পতি-

জেলা ২৪ পরগনা মানা মানিকতলা জেঁকা ও-
 মবরে জেঁকা শিবাদহ এলাকাধীন গওনমেন্ট নাম ময়ল ১২৯৮/২৮৩৩৯
 জেঁকা ভুক্ত জিহ ৫৫ গ্রাম মংফাক্ত ২ ডিভিমন ৮ মবিডিভমন
 মোতা পূৰ্ব উল্টাডাঙ্গা গ্রামে ৩৮ নং নিম্বক হোল্ডিং ভুক্ত
 কলিকাতা মিউনিমিপ্যালিটিজার ২৯ নং ওয়ার্ড মৰ্ধে আবেক
 ৯৪ নং উল্টাডাঙ্গা মেন রোড হাল ১৩১০ নং ক্রানেলসারকুলার
 রোড থেমিয়েম স্থিত কল্পবেশী ১৩ ১/২ আট কাটা পাঁচ ছটাক জাম
 মায় মকল প্রকার ইজমেন্ট স্বত্বাদ মৰ্মেত দরোবস্তু হক হুক
 মৰ্পতি জেঁহাদি = পাশ্চিম এবং উত্তর হরমুক দাম বাণ
 কিশন দামের পাকা আড়ের পূৰ্ব শ্রীদেবেন্দ্র নাথ দামের জাম।
 দক্ষিণ আপনাব জাম।



Kaj 18/11/61
Sub-Registrar of Sealdah.

(৮)

- ১) Krish-Lall Saha
- ২) Gouri Chandra Saha
- ৩) Manick Lal Shaw
- ৪) Sibendra Balu Shaw.
- ৫) Kartic Chandra Saha
- ৬) Ganesh Chandra Saha
- ৭) Varak Nath Shaw

দালিলের জায়

১। রেজেক্ট্রাকৃত কোবানাদাতা শ্রীযুগল কিশোর হাজরাদি: গৃহীতা- শ্রীমতী গোলাপ ঝানি দাসী- ৩৭২৮।৩২০	১ কেতা =
২। আমল বিষ্ণুর পাট্টা ৩৭২৮।১০২১	১ কেতা =
৩। স্মিটনিসপ্যালিটার বিল	কেতা =

টাকার জায়

১। এক শত টাকার জিসি নোট - ২৩ কেতা	২৩০০
২। দশ টাকার জিসি নোট - ৯ কেতা	৯০
৩। বায়না বাবদ	১০১
৪। মুচরা	২৫

২৪৯৩৫

মোট দুই হাজার জার শত তিরানব্বই টাকা

বার আনা মাত্র।

- ১) Krish-Lall Saha
- ২) Gouri Chandra Saha
- ৩) Manick Lal Shaw.
- ৪) Sibendra Balu Shaw.
- ৫) Kartic Chandra Saha
- ৬) Ganesh Chandra Saha
- ৭) Varak Nath Shaw



Sub-Registrar of Sealdah. *W. S. J. 1871/11*

(২)

- ১ Krib-Lall Saha
- ২ Govind Chandra Saha
- ৩ Manca Lal Saha
- ৪ Jitendra Bali Saha
- ৫ Kirtic Chandra Saha
- ৬ Ganesh Chandra Saha
- ৭ Saraf Mathias

কৈ: ৩ পাতায় ১১ ছন্দে "গোলাপ" কথা দোবরা অক্ষরে লেখা রহিল।

৪ পাতায় ১৮ ছন্দে "আদালত" কথা এবং ৫ পাতায় ৮ ছন্দে "আমাদের"

কথা দোবরা অক্ষরে লেখা রহিল। দায় জিজ্ঞাসে যে "আমাদের" কথা

Jitendra Bali Saha

Kirtic Chandra Saha

লেখক ও ইমাদা

ইমাদা

শ্রী পুর্নিন বিহারী দাস

Amarindra Mohan Banerji

মাং ৪২ নং প্রাথমিক কল্যাণেন

Pleader Judis Court Alipore

রোড।

Chuni Lal Datta

78B, Manicktala

Calcutta

শ্রীশ্যামসুন্দর

৩২ নং প্রাথমিক কল্যাণেন

Bhuban Mohan Banerji

42 Manicktala Main Road

9



K. B. Chatterjee
Sub-Registrar of Sealdah.

Blanche
W. J. &
1876

10
a 235
VII 42-43
16/1 Canal Circular (h)

Ref. VIII-343.

10



বিক্রয় কোবালা

তাং ১০/১১/৪২

দস্তা

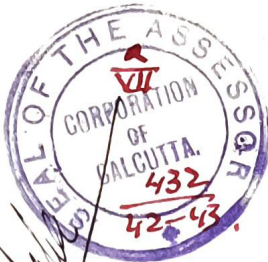
শ্রীকৃষ্ণ লাল দাশদাঁঃ

প্রহিণী

শ্রীমতী অন্নপূর্ণা দাসী

Sub-Registrar of Sealdah.

13-11-42



Dr. ...
Sub-Registrar of Sealdah.
3/1/43

Book No
Volume No
Pages
Being No
For the Year 1943

Handwritten signature in red ink.